RC-W hemoglobinanalysator

Användarmanual



Tack för att du har köpt en RC-W hemoglobinanalysator.

Läs noga igenom användarmanualen innan du använder denna RC-W analysator. Förvara denna användarmanual där den är lätt att hitta för användaren.

SEKISUI

SEKISUI MEDICAL CO., LTD.

RC-W användarmanual revision 2,0

Innehållsförteckning

Inn	ehållsförteckning	2
1.	Försiktighetsåtgärder	6
	1.1 Farosymboler och annan varselmärkning	6
	1.2 Varningar och försiktighetsåtgärder	7
	1.2.1 Varningsdekaler	7
	1.2.2 Försiktighetsåtgärder före användning	9
	Läs detta avsnitt noga före inställning och användning av RC-W analysatorn.	9
	1.2.3 Försiktighetsåtgärder under användning10	0
	Läs detta avsnitt noga innan du använder din RC-W analysator. $\ldots \ldots 10$	0
	1.2.4 Försiktighetsåtgärder efter användning och vid hantering av avfall $\ldots \ldots 12$	2
	1.2.5 Andra försiktighetsåtgärder1	3
	1.2.6 Anmärkning om elektromagnetisk interferens1	3
	1.2.7 Datavirus	3
2. F	roduktöversikt	4
	2.1 Avsedd användning14	4
	2.2 Produktspecifikationer14	4
	2.3 Systemkomponenter	5
	2.4 Material som behövs10	6
3. 5	ystembeskrivning och namn på komponenterna1	7
	3.1 Extern vy	7
	3.2 Startsida	8
4 Ir	ställning av RC-W analysatorn1	9
	4.1 Installationskrav19	9
	4.2 Ansluta strömförsörjningen19	9
	4.3 Ansluta vätskeavfallsrören20	0
	4.4 Inställning av utskriftspapper2	1
	4.5 Inledande inställning2	1
	4.6 Ansluta streckkodsläsaren	4
5. <i>4</i>	Arbetsförfarande	5
	5.1 Uppstart av RC-W analysatorn2!	5
	5.1.1 När huvudströmbrytaren är FRÅN2!	5
	5.1.2 När huvudströmbrytaren är TILL2!	5
	5.2 Blodprovstagning2	5

	5.2.1 Blodprov med kapillärt helblod	26
	5.2.2 Blodprov med venöst helblod	27
	5.3 Rutinförfarande (diabetesprogram)	28
	5.3.1 Utföra en mätning	28
	5.3.2 Mätresultat	29
	5.3.3 Utföra kalibrering	31
	5.3.4 Utföra en kvalitetskontroll	34
	5.4 Rutinförfarande (talassemiprogram)	35
	5.4.1 Utföra en mätning	35
	5.4.2 Mätresultat	36
	5.4.3 Utföra kalibrering	37
	5.4.4 Utföra en kvalitetskontroll	39
	5.5 Bortskaffande av vätskeavfall	40
	5.6 Stänga av RC-W analysatorn	41
6. An	dra funktioner	. 41
	6.1 Val av användare	41
	6.2 Söka resultat	41
	6.2.1 Se den senaste rapporten	41
	6.2.2 Se dagens rapporter	41
	6.2.3 Söka resultat utifrån datum	42
	6.2.4 Söka resultat utifrån patient-ID	42
	6.3 Byta ut förbrukningsdetaljer	43
	6.3.1 Reagenskit	43
	6.3.2 Patron	43
	6.4 Utföra en kalibrering/kvalitetskontroll	43
	6.4.1 Kalibrering	43
	6.4.2 Kvalitetskontroll	44
	6.5 Ommätning av kalibrator, kvalitetskontrollösning och patienters blodprov	44
	6.5.1 Patientblodprov	44
	6.5.2 Kalibrator	45
	6.5.3 Kvalitetskontroll	45
	6.5.4 Förberedning av kalibrator (för diabetesprogram)	45
	6.6 Utföra en priming	46
	6.6.1 Avlägsna luftbubblor	46
	6.6.2 Inledande priming	46
7. Ins	ställningar	47

	7.1 Mata in patient-ID	47
	7.2 Redigera patient-ID	47
	7.3 Provets injektionsvolym	48
	7.4 Användarinställningar	49
	7.5 A1c% Displaymönster	50
	7.6 Skärminställningar	50
	7.6.1 Ljusstyrka	50
	7.6.2 Energisparande	51
	7.7 Ljudinställningar	51
	7.8 Skrivarinställningar	52
	7.9 Inställningar Utdata	52
	7.10 Extern dator	53
	7.11 Datum/tid	53
	7.11.1 Inställningar datum/tid	53
	7.11.2 Visning av datum/tid	53
	7.12 Datahantering	54
	På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management"	54
	7.12.1 Skick på Patron/Reagenslösning	54
	7.12.2. Kalibreringslogg	54
	7.12.3 Kvalitetskontroll Logg	54
	7.12.4 Användarspecifik koefficient	55
	7.12.5 Felhistorik	55
	7.12.6 Radera data	55
	7.12.7 Information om programvaran	56
	7.13 Diagnosprogram	56
	7.14 Övervakarlösenord	56
	7.15 Språkinställningar	56
8. Un	ıderhåll	57
	8.1 Byte av förbrukningsdetaljer	57
	8.2 Regelbundna inspektioner	57
	8.2.1 Automatiskt självtest vid uppstart	57
	8.2.2 Bortskaffande av vätskeavfall	57
	8.2.3 Ställa klockan	57
	8.2.4 Underhåll av RC-W analysatorn	57
	8.2.5 Inspektioner av skrivaren	58
9. Fe	lsökning	. 58

	9.1 RC-W analysatorn	58
	9.2 Varningar och försiktighetsåtgärder	58
	9.3 Observera	60
10. Kundservice		
	10.1 Reparationer	61
	10.2 Revisionshistorik	61

1. Försiktighetsåtgärder

Läs detta avsnitt noga innan du använder din RC-W analysator. Dessa försiktighetsåtgärder är utformade för att

förhindra fara eller skada för dig och/eller för andra.

1.1 Farosymboler och annan varselmärkning

Symboler

_

		• Anger en potentiell risksituation som kan leda till skada för användaren av			
	Varningar och	den medicintekniska produkten.			
	försiktighetsåtgärder	• Anger att användaren måste läsa bruksanvisningen och/eller avsnittet			
		Varningar och försiktighetsåtgärder (avsnitt 1.2) i denna användarmanual för			
		viktig försiktighetsinformation.			

Varningsskyltarnas definitioner

	Miljöfarlig	Undvik kontakt med vätska
	Varningar och försiktighetsåtgärder	Öppen eld förbjuden
$\overline{\bigcirc}$	Förbjudet	Ta ut den elektriska stickproppen
i	Anger särskilt viktig information	Varning: Vassa delar

1.2.1 Varningsdekaler







RC-W analysator (bak)



Lock till reagenskitets fack





Ta inte bort reagenskitet förutom när det byts ut. <u>Återanvänd inte</u> ett använt reagenskit.

	-	En patron är monterad. Patronen kan innehålla ett blodprov. Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) när du hanterar patronen för att undvika infektion.
2	-	Provhållaren innehåller en vass nål. Nålen går nedåt för att suga upp/injicera blodprovet under
•		mätning. Håll händerna på avstånd för att undvika skador.
	-	Vidrör inte provhållaren, inte ens när RC-W analysatorn är avaktiverad. Sensorn kan av misstag tro
		att din hand är ett blodprov och således aktivera RC-W analysatorn. Håll händerna på avstånd för att
		undvika skador.
3	-	Utöva inte mer kraft än nödvändigt när du öppnar eller stänger provhållaren eftersom blodprovet
\mathbf{A}		kan spillas ut. Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) för
		att undvika infektion.
4	-	Flytande avfall som innehåller blodprov (kan vara smittsamt) rinner ut från tömningskopplingen
		(D2). Anslut vätskeavfallets slangar ordentligt till tömningskopplingen. Vid spill ska området
		rengöras omgående. Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask
		osv.).
5	-	Endast det avsedda reagenskitet får användas. <u>Ta inte bort</u> reagenskitet förutom när det byts ut mot
		ett nytt. <u>Återanvänd inte e</u> tt använt reagenskit. Olämplig hantering av reagenslösning kan leda till
		läckage och/eller felaktiga mätresultat.
6	-	En nål är monterad. Håll händerna på avstånd för att undvika skador. Försäkra dig om att det inte
\wedge		finns främmande föremål i reagenskitets fack när reagenskitet monteras. Vidta lämpliga
		försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) när underhållsåtgärder utförs.

1.2.2 Försiktighetsåtgärder före användning

Läs detta avsnitt noga före inställning och användning av RC-W analysatorn.

		Varningar och försiktighetsåtgärder
	-	l början av varje dag ska du kontrollera att vätskeavfallsbehållaren har tillräcklig kapacitet och att
		vätskeavfallet inte rinner ut från behållaren. Utspilld vätska kan orsaka infektion. Om vätskeavfall spills
^		ut ska du genast rengöra och sterilisera det berörda området. Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder
		(skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.).
	-	Vidta alltid lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) för att undvika
		infektion.
	-	Demontera inte RC-W analysatorn för att undvika infektion.
	-	Läs noga igenom denna användarmanual och bipacksedeln innan du använder RC-W analysatorn.
2 d Ju	-	<u>Spruta och skvätt inte</u> vatten på RC-W analysatorn.
00 JOY	-	<u>Vidrör inte</u> RC-W analysatorn med våta händer.
	-	<u>Ställ inte</u> tunga föremål på RC-W analysatorn eller på dess AC-adapter. Försäkra dig om att kablarna <u>inte</u>
		överhettas.
	-	<u>Ställ inte</u> brandfarliga föremål nära RC-W analysatorn.
	-	<u>Tappa inte</u> och slå inte på RC-W analysatorn. <u>Använd inte</u> RC-W analysatorn under förhållanden som
		inte uppfyller avsnitt 4.1, "Installationskrav."
\frown	-	Demontera inte reagenskiten före användning.
\bigcirc	-	RC-W analysatorn är bara avsedd att användas av sjukvårdspersonal. Denna RC-W analysator får bara
		användas av kvalificerade personer.
	-	RC-W analysatorn är en laboratorieanalysator för helblod. <u>Använd inte</u> RC-W analysatorn för andra
		ändamål.
	-	Tappa inte RC-W analysatorn eftersom det kan orsaka personskada eller att RC-W analysatorn skadas.
	-	Var försiktig så att du inte fastnar med fingrarna när du installerar RC-W analysatorn.
	-	Använd bara de tillbehör som visas i avsnitt 2, "Produktöversikt" med RC-W analysatorn.
\frown	-	Kontrollera att RC-W analysatorn inte har någon utvändig skada och att reagenskitets fack är rent.
(\mathbf{i})	-	Kontrollera att AC-adaptern, reagenskitet och patronen är korrekt inställda.
	-	Kontrollera att RC-W analysatorn fungerar korrekt.

1.2.3 Försiktighetsåtgärder under användning

Läs detta avsnitt noga innan du <u>använder</u> din RC-W analysator.



- Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) när du hanterar blodprov för att undvika infektion.
- När du använder din RC-W analysator ska du alltid försäkra dig om att änden på vätskeavfallets slangar är insatt i vätskeavfallbehållaren och att det inte rinner över från behållaren. Var också försiktig så att behållaren inte faller eller välter.
- Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) när du tar bort patronen för att undvika infektion.



- Om ovandelen på patronhållaren är lös eller åtdragen i fel vinkel kan det hända att det läcker. Det kan orsaka infektion och/eller felaktiga mätningar.
- Blodprovet kan stänka när det tas bort från provhållaren. Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) när du tar bort provtagaren, provkoppen eller flaskan för att undvika infektion.
- <u>Ta inte isär</u> en använd provtagare. Det kan orsaka infektion.
- Om provbrickan stängs med tvång när provtagaren eller provkoppen inte sitter ordentligt kan den välta och göra så att blodprovet stänker och orsakar kortslutning eller infektion.
- Råmaterial som härrör från humant blod har använts vid tillverkning av kalibratorer och kontrollösning. Råmaterialet bekräftas vara negativa eller ickereaktiva för HbsAg, HCV and HIV. Hur som helst ska alla kalibratorer och kontrollösningar hanteras som potentiellt infektiösa genom att vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.).
- RC-W analysatorn får bara användas med den medföljande AC-adaptern.
- <u>Använd inte</u> RC-W analysatorn utan att jorda AC-adapterns kabel.
- <u>Ta inte bort</u> AC-adapterns kabel under drift.
- Stäng inte av huvudströmbrytaren under mätning.
- **Försök inte** att sätta in reagenskitet med tvång.
- När reagenskitet eller patronen har satts in på plats får <u>det inte</u> tas bort förrän det ersätts mot ett nytt. Det kan samlas luftbubblor i slangarna, vilket leder till att mätdatans noggrannhet inte kan garanteras.
- <u>Återmontera inte</u> borttagna reagenskit eftersom de kan läcka.
- <u>Använd inte</u> elektronisk utrustning som är förbjuden på sjukvårdsanläggningar, såsom mobiltelefoner, i närheten av RC-W analystorn.
- Utför inte mätningen när patronens övre panel eller frontpanel är öppen. Bristande

temperaturkontroll kan leda till felaktiga mätresultat.

- <u>Ta inte</u> bort patronen eller reagenskitet under m\u00e4tning. Det kan orsaka felaktiga m\u00e4tresultat eller d\u00e4ligt v\u00e4tskefl\u00f6de.
- <u>Flytta inte</u> på RC-W analysatorn och undvik mekaniska stötar under mätning. Det kan orsaka felaktiga mätresultat och att RC-W analysatorn går sönder.
- <u>Byt inte</u> ut säkringen själv. Om du misstänker felaktig funktion ska du sluta använda RC-W analysatorn och kontakta din lokala återförsäljare.
- Stick inte in dina händer/fingar i provhållaren. Sensorn kan av misstag tro att din hand är ett blodprov och således aktivera RC-W analysatorn. Håll händerna på avstånd för att undvika skador.



- Använd inte reagenskit, patroner, kalibratorer eller kontrollösningar som har gått ut.
- Se till att inte spilla ut återstående reagenslösning när du drar ut reagenskitet. Om du spiller ut reagenslösning på arbetsbänken eller på golvet ska du genast torka upp det genom att vidta lämpliga försiktighetsåtgärder.



- Kasta inte vätskeavfallet medan en mätning pågår.
- Hantera provbrickan mycket varsamt. Dina fingrar kan fastna och skadas. Se till att inte sticka in dina fingrar i provhållaren.
- Reagenskitet, patronen, upplöst kalibrator och kontrollösningen innehåller natriumazid (mindre än 0,1 %). Om vätska med natriumazid kommer i kontakt med dina ögon, mun, hud eller kläder ska du genast skölja med vatten. Sök läkare om nödvändigt. Tvätta dessutom de förorenade kläderna med mycket vatten efteråt.
- Elueringslösning A och B i reagenskitet innehåller oxiderande ämnen. Explosion kan uppstå om dessa oxiderande ämnen kommer i kontakt med metaller. Om du spiller ut reagensmedlet, torka upp innan det torkar. Bortskaffa avfallet på lämpligt sätt.
- Placera locket och röret på provtagaren i höjd med varandra och sätt fast dem ordentligt så att inget utrymme finns kvar. Om det inte monteras korrekt kan det hända att provhållaren inte stängs ordentligt. Underlåtenhet av detta kan även orsaka felaktiga mätresultat.
- Starta genast m\u00e4tningen efter att blodprovet har samlats upp f\u00f6r att f\u00f6rhindra att blodet koagulerar eller torkar.
- Innan du tar bort aluminium- och gummilocken på kalibratorn eller kontrollösningen ska du

kontrollera att inget material sitter fast på behållarnas väggar, lock eller mynningar.

- När du använder en HbA1c kalibrator eller kontrollösning ska du försäkra dig om att ha tagit bort aluminium- och gummilocken innan du sätter in blodprovet i provhållaren.
- När ommätningar utförs ska du förvara blodprovet i kylskåp (2 8 °C) och göra ommätningen inom 8 timmar.
- Om det förekommer spänningsvariationer, elektriskt läckage eller andra elektriska problem ska du genast stänga av strömförsörjningen. Se upp för elektriska stötar, ta ut AC-adaptern och kontakta din lokala återförsäljare.
- Vid strömavbrott, ta ut AC-adaptern. Sätt in AC-adaptern när strömmen kommer tillbaka och starta om RC-W analysatorn.
- Om du känner lukten av bränt kan det ha uppstått brand på grund av överhettning av patronhållaren,
 detekteringsenheten eller strömförsörjningen. Vid nödläge ska du genast stänga av
 strömförsörjningen, ta ut AC-adaptern och kontakta din lokala återförsäljare.

1.2.4 Försiktighetsåtgärder efter användning och vid hantering av avfall

Varningar och försiktighetsåtgärder

- Bortskaffa avfall/behållare i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella regler för miljöfarligt avfall. Till exempel: Tillsätt natriumhypokloritlösning till det flytande avfallet som innehåller blodprover i vätskeavfallsbehållaren så att den effektiva klorkoncentrationen är minst 1000 ppm. Vänta i minst 60 minuter.
- Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) när du kastar miljöfarligt avfall för att undvika infektion.
- Torka av vätskeavfallsrören med servetter för att säkerställa att inget vätskeavfall droppar ut när du tar bort rören från vätskeavfallsbehållaren.
- <u>Ta inte isär</u> reagenskiten när de kastas.
- OBS! Om reagenskiten är utgångna och/eller inte använts helt ska du späda ut återstående reagenslösning med en riklig mängd vatten innan de kastas.
- Förvara RC-W analysatorn, patroner, reagenskit, kalibratorer och kontrollösning i enlighet med instruktionerna i denna användarmanual eller den medföljande bruksanvisningen.
- Om RC-W analysatorn inte ska användas på en vecka ska du stänga av huvudströmbrytaren och ta ut AC-adaptern från uttaget.
- Liksom för installationsplatsen är det även viktigt var RC-W analysatorn förvaras. Att förvara den på en plats som inte uppfyller de angivna omgivningskraven kan orsaka systemfel.



Förbered etanol för att rengöra och sterilisera RC-W analysatorn. Tänk på att etanol är brandfarligt.

- Håll alltid reagenskitets fack stängt (förutom när du byter ut reagenskitet) så att damm eller främmande partiklar inte kan tränga in.
- <u>Slå inte</u> av och på strömförsörjningen upprepande. I så fall går reagenslösningen åt och räcker till färre mätningar.

1.2.5 Andra försiktighetsåtgärder

- Produktspecifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.
- Manualens innehåll kan revideras utan föregående meddelande.
- Manualen upprättas med stor omsorg. Om du trots allt märker något som kräver förtydligande eller korrigering,
 vänligen kontakta din lokala återförsäljare.
- = All slags oauktoriserad reproduktion eller kopiering av denna användarmanual är förbjuden.
- På grund av ständiga förbättringar kan det hända att vissa beskrivningar i användarmanualen inte exakt överensstämmer med produkterna.
- = Garantin gäller inte för skador som orsakats av andra användningar än de som beskrivs i denna användarmanual.
- Följ noga anvisningarna i denna användarmanual. Användning av produkten på andra sätt än vad som beskrivs kan orsaka olyckor eller personskador.
- Vänligen öppna inte det yttre höljet på RC-W Analyzer.

Tillverkaren garanterar inte enhetens prestanda om det yttre höljet är öppet och säkerhetsförseglingen bruten.

1.2.6 Anmärkning om elektromagnetisk interferens

RC-W analysatorn överensstämmer med den internationella standarden IEC 61326-2-6: 2012 för elektromagnetisk interferens av medicinsk utrustning.

1.2.7 Datavirus

Systemet har kontrollerats vara fritt från datavirus före frakt. Kunden ska vidta skyddsåtgärder mot datavirus eftersom det finns risk för infektion via internetanslutning, USB-minne eller nätverk beroende på användning och driftsmiljö. OBS! Tillverkaren kan inte anses ansvarig för problem som orsakats av datavirus.

2. Produktöversikt

2.1 Avsedd användning

Hemoglobinanalysatorn RC-W är en semi-automatiserad jonbyte-högpresterande vätskekromatografi (HPLC)-baserad analysator som ska användas i kombination med RC-W-reagenssatser, kolumner och tillbehör för kvantitativ mätning av hemoglobin A1c (HbA1c) F (HbF) och A2 (HbA2) i humana kapillära och venösa (heparin, citronsyra, EDTA, NaF) helblodsprover. RC-W reagenssatser och kolumner för de dedikerade mätprogrammen (Diabetes Program & Thalassemia Program) innehåller de kritiska komponenterna för mätning av målanalyterna (Diabetes Program: HbA1c, Thalassemi Program: HbF & HbA2) och koncentrationerna av motsvarande analyter beräknas av Hemoglobin Analyzer RC-W baserat på absorbansen vid 415nm & 660nm. Provtagningsanordning, provkopp och pipettsats är tillbehör till hemoglobinanalysatorn RC-W som ska användas för insamling av humana kapillär- och venösa helblodsprover. Hemoglobinanalysatorn RC-W System är avsedd för in vitro diagnostisk användning och ska endast användas av utbildad sjukvårdspersonal.

2.2 Produktspecifikationer

Halvautomatisk			
RC-W hemoglobinanalysator			
(536601)			
Mätprincip	Högtrycksvätskekromatografi (HPLC)		
Mätningens våglängd	415 nm / 660 nm (dubbel våglängd kolorimetrisk)		
Typ av blodprov	Humant helblod (kapillärt ELLER venöst blodprov ^{*1})		
Minsta blodprovsvolym	Ungefär 3 μL (helblod)		
	Mätresultat: max 4000		
Lagringsminne	Kvalitetskontrollresultat: max 50		
	Användar-ID: max 10		
Eutorn utaôna	USB(A)-uttag X 2 (för streckkodsläsare, USB-minne)		
Extern utgang	RS-232C-uttag (9-stift hane D-sub)		
Mått	194 mm (B) x 375 mm (D) x 364 mm (H)		
Vikt	Ungefär 11 kg		
Strömförsörjning	DC 24 V (AC-adapter)		
Strömförbrukning (analysator)	Max 1,9 A		
Effektförbrukning (analysator)	Max 52 VA		
A	Temperatur: 15 - 30°C, Fukt: 20 - 80% RF (icke kondenserande)		
Anvananingsmiijo	Föroreningsgrad: 2		
Förvaringsvillkor	Temperatur: -20 - 50°C, Fukt: 20 - 80% RF (icke kondenserande)		

*1 Rör för heparin, citronsyra, EDTA antikoaguleringsmedel och NaF antikoaguleringsmedel kan användas.

AC-adapter

Ingångsström

Utgångsström

AC 100-240 V, 47-63 Hz, 1,5 A

DC 24 V, 4,17 A

Diabetesprogram					
Patron		RC-W patron för diabetesprogram			
Reagenskit		RC-W reagenskit för diabetesprogram			
	Mätningsposter	HbA1c (stabil HbA1c, S-A1c)			
Läge FAST (snabb)	Mätningsintervall	HbA1c: 4,0 - 15,0% [20-140 mmol/mol]			
	Mätningstid	Ungefär 5,5 minuter			
		HbA1c (stabil HbA1c, S-A1c)			
Läge VARIANT	Matningsposter	(HbS, HbC, HbE och HbD kan detekteras)			
(varierande)	Mätningsintervall	HbA1c: 4,0 - 15,0% [20-140 mmol/mol]			
	Mätningstid	Ungefär 8,5 minuter			
Talassemiprogram					
Patron		RC-W patron för talassemiprogram			
Reagenskit		RC-W reagenskit för talassemiprogram			
N 4 1 4 - 1		HbA2 och HbF			
Wathingsposter		(HbS, HbC, HbE och HbD kan detekteras)			
Mätningsintervall		HbA2: 1,5 - 12,0%			
		HbF: 1,0 - 30,0%			
Mätningstid		Ungefär 8,5 minuter			

2.3 Systemkomponenter

RC-W analysatorn levereras med följande tillbehör.

- (1) AC-adapter
- (2) AC-adapterkabel
- (3) Vätskeavfallsrör (1 teflonrör, 1 silikonrör)
- (4) Pekpenna
- (5) Användarmanual (detta dokument)
- (6) Patronattrapp (inuti patronhållaren)

2.4 Material som behövs

OBS! Materialet i denna lista säljs separat. Använd endast följande dedikerade material.

För diabetesprogram

- (1) RC-W patron för diabetesprogram (536618)
- (2) RC-W reagenskit för diabetesprogram (536533)
- (3) RC-W HbA1c kalibrator (536540)
 - Nivå 1 [1 flaska], Nivå 2 [1 flaska]
- (4) RC-W HbA1c kontrollösning(536557)

Nivå 1 [2 flaskor], Nivå 2 [2 flaskor]

För talassemiprogram

- (1) RC-W patron för talassemiprogram (536625)
- (2) RC-W reagenskit för talassemiprogram (536564)
- (3) RC-W HbF/A2 kalibrator (536571)

Nivå 1 [1 flaska], Nivå 2 [1 flaska]

(4) RC-W HbF/A2 kontrollösning (536588)

Nivå 1 [2 flaskor], Nivå 2 [2 flaskor]

För båda programmen

- (5) Provtagare för RC-W hemoglobinanalysator [100 st] (536595)
- (6) Provkopp för RC-W hemoglobinanalysator [100 st] (536632)
- (7) Pipettkit för RC-W hemoglobinanalysator [Provtagningspipett 1 st, spets 2000 st] (538070)
- (8) Streckkodsläsare (Tillval)
- (9) Utskriftspapper

3. Systembeskrivning och namn på komponenterna

3.1 Extern vy

- 1 LCD pekskärm
- 2 QR-kodkortets plats
- ③ Frontpanel
- (4) Fack för reagenskit
- 5 Skrivare
- 6 Hållare för pekpenna
- ⑦ Provbricka
- 8 Kylfläkt

Vy framifrån

- (9) Huvudströmbrytare
- (10) Säkring
- (1) AC-effektanslutning
- (12) USB-uttag
- (13) RS-232C-uttag
- (14) Tömningskoppling (D1, D2)
- 15 Patronugnspanel
- (16) Patronhållare



Vy framifrån (öppen frontpanel)



Vy framifrån (öppen patronugnspanel)



Vy bakifrån



- (1) Går tillbaka till startsidan.
- (2) Arbetstitel: Visar aktuellt arbete och program.
- (3) Datum/tid: Visar aktuellt datum och tid.
- (4) Sovläge: Stänger av bakgrundsbelysningen på LCD-pekpanelen.
- (5) START-knapp: Startar mätningen.
- (6) Menu-knapp: Visar menysidan.
- (7) Column counter: Patronräknaren visar hur många omgångar det finns kvar på patronen.
- (8) Reagent counter: Reagensräknaren visar hur mycket reagenslösning det finns kvar.
- (9) Statusmeddelande: Anger aktuellt status.
- (10) Statusfärg:
 - Blå Normalt status
 - Gul Mätning/påminnelse

Röd - Varning

(11) Väljare: Väljer lägena FAST/VARIANT (snabb/varierande) (bara för diabetesprogram).

OBS! Alla skärmdumpar som visas i användarmanualen är från den engelska versionen.

4 Inställning av RC-W analysatorn

4.1 Installationskrav

Läs noga följande observationer och vidta alltid lämpliga försiktighetsåtgärder när du installerar RC-W analysatorn.

- <u>Använd inte</u> RC-W analysatorn nära enheter som producerar starka magnetfält eller elektromagnetisk strålning.
- \bigcirc
- Anslut inte AC-adaptern till en fleruttagsadapter eller ett grenuttag.
- Blockera inte kylfläkten på baksidan av RC-W analysatorn.
- <u>Använd inte</u> RC-W analysatorn i en omgivning där det samlas elektriskt ledande stoft, såsom fuktigt damm eller metallpulver.
- Använd inte RC-W analysatorn på platser där det förekommer stora temperaturvariationer.
- RC-W analysatorn \u00e4r avsedd f\u00f6r anv\u00e4ndning inomhus (rumstemperatur 15 -30 \u00c6C, fukt 40 80 \u00c6 RF (icke kondenserande)).



- Installera RC-W analysatorn på en plats utan direkt solljus eller drag.
- Installera RC-W analysatorn på en plan, vibrationsfri och stadig yta.
- RC-W analysatorn ska användas på max 2000 m.ö.h.
- RC-W analysatorn ska installeras på minst <u>5 cm</u> avstånd från omkringliggande föremål för att undvika överhettning.

4.2 Ansluta strömförsörjningen

(1) Anslut AC-adapterns kontakt till AC-effektuttaget på baksidan av RC-W-analysatorn så som visas på bilden nedan.



Sätt in AC-adapterns kontakt med symbolen vänd som på bilden ovan.

(2) Sätt in AC-adapterns kabel i AC-adaptern.

OBS! Se till att AC-adapterns kabel är helt insatt.

(3) Sätt in AC-adapterns kabel i ett eluttag med skyddande jord.

4.3 Ansluta vätskeavfallsrören

Förbered en vätskeavfallsbehållare (rekommenderad volym ungefär 1 liter). Följ instruktionerna nedan för att ansluta vätskeavfallsrören.

- Försäkra dig om att avfallsrören är helt insatta i avfallsbehållaren. Använd tejp för att säkra rören om nödvändigt.



- Ställ inte några föremål på vätskeavfallsrören.
- <u>Böj inte</u> vätskeavfallsrören.
- Se avsnitt 1.2: Varningar och försiktighetsåtgärder vid hantering av vätskeavfall.
- Ta bort skydden från tömningskopplingarna och sätt fast änden på <u>vätskeavfallsröret (teflonrör) med en skruv</u> till tömningskopplingen (D1). Skruva åt skruven för hand och dra sedan åt helt med en tång.



(2) Lossa och räta ut <u>tömningsröret (silikonrör) utan skruv</u> och fäst den till tömningskopplingen (D2) genom att täcka minst 5 mm av tömningskopplingen som på bilden nedan.





Förstorad vy av anslutningen

(3) Sätt in änden på <u>båda rören</u> i vätskeavfallsbehållarens botten.



4.4 Inställning av utskriftspapper

OBS! Vidrör inte skärbladet eftersom du kan skada dig.

- (1) Tryck ned upplåsningsknappen för att låsa upp skrivarens lock.
- (2) Lyft upp skrivarens lock för att öppna det.
- (3) Sätt in pappersrullen åt det håll som visas på bilden nedan.
- (4) Dra i utskriftspapprets ände så att det sticker ut från skrivaren.
- (5) Tryck sedan ned skrivarens lock tills ett klickljud hörs.



4.5 Inledande inställning



Se avsnitt 1.2: Varningar och försiktighetsåtgärder vid inställning av RC-W analysatorn.

- (1) Slå på huvudströmbrytaren som finns på baksidan av RC-W analysatorn.
- Mata in användarlösenordet (Standard: OPERATOR1). Uppvärmningen startar automatiskt och tar ungefär 5 minuter (beror på omgivningstemperaturen).



(3) Ställa in reagenskitet

- Utöva inte mer kraft än nödvändigt för att installera reagenskitet i RC-W analysatorn.
- **Fyll inte** på reagenslösning i reagenskitet. Det kan orsaka felaktiga mätresultat.
- Efter att ha installerat reagenskitet får <u>du inte</u> ta bort det, förutom när det byts ut mot ett nytt reagenskit.
 Efter att det har tagits bort får du <u>inte heller</u> montera tillbaka samma reagenskit eftersom det kan läcka.



- Se till så att dina fingrar inte fastnar och <u>vidrör inte</u> nålen.
- Om reagenskitet ställs in felaktigt kan det leda till felaktiga mätresultat.

a) Sätt in RC-W reagenskitets QR-kodkort som medföljer reagenskitet ifråga i avsedd kortplats. Ta ut det efter pipljudet.



OBS! Färgen på QR-kodkortet motsvarar mätprogrammet.

Röd: QR-kodkort för diabetesprogram

Ljusrosa: QR-kodkort för talassemiprogram

b) Kontrollera att locken är odentligt åtdragna. Knacka försiktigt på reagenskitets sidor några gånger innan det installeras. Öppna locket till facket, kontrollera att det inte finns främmande föremål på insidan och sätt in reagenskitet med den böjda sidan vänd framåt och locken vända nedåt.

OBS! Försäkra dig om att reagenskitet har rumstemperatur när det installeras.



c) Stäng locket till facket och tryck på "Next" på sidan.



(4) Förbereda patronen

Ta inte bort patronen förutom när den byts ut mot en ny patron.

- Lämna inte patronugnens panel eller frontpanel öppen.
- Kontrollera visuellt att det inte finns främmande material i patronhållaren när den installeras.
 - Se till så att fingrarna inte fastnar när du stänger frontpanelen eller patronugnens panel.
 - a) Följande sida visas efter att ha installerat reagenskitet. Sätt in QR-kodkortet som medföljer patronen i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet.



OBS! Färgen på QR-kodkortet överensstämmer med mätprogrammet.

Ljusblå: QR-kodkort för diabetesprogram

Orange: QR-kodkort för talassemiprogram

b) Följ instruktionerna som anges på sidan. Öppna frontpanelen och sedan patronugnens panel.



c) Lossa den övre <u>metallskruven</u> på patronhållaren (moturs) och ta bort skruven.



 d) Tryck upp patronborttagaren som finns längst ned i patronhållaren och ta bort patronattrappen som på bilden nedan. Tryck sedan på "Next" på sidan.



e) Sätt in en ny patron i patronhållaren (patronen kan installeras åt vilket håll som helst), sätt tillbaka den övre skruven och vrid medurs tills den sitter åt ordentligt. Försäkra dig om att den övre skruven är i nivå med patronhållarens ovansida. Stäng patronugnens panel och sedan frontpanelen. Tryck sedan på "Next" på sidan.



f) Följ instruktionerna på sidan och gör en kalibrering (Se avsnitt 5.3.3 för diabetesprogram och avsnitt

5.4.3 för talassemiprogram).



OBS! Resultaten kommer att skrivas ut. Dessa resultat överensstämmer dock <u>inte</u> med de tilldelade värdena och kan förbises.

- (5) Efter slutförd kalibrering visas "Completion of Initial setting" (Inledande inställning slutförd).
- (6) Ett popup-fönster visas när RC-W analysatorn är redo. Tryck på "OK" för att ställa in tid och datum.



4.6 Ansluta streckkodsläsaren

Anslut streckkodsläsaren till ett USB-uttag på baksidan av RC-W analysatorn (<u>om nödvändigt</u>). Båda USB-uttagen kan användas.



Använda streckkodsläsaren (tillval)

Sätt streckkoden framför streckkodsläsaren och tryck på scannerknappen för avläsning. Det röda ljuset som

streckkodsläsaren avger scannar streckkoden och motsvarande patient-ID visas på sidan för inmatning av patient-ID.



Se inte rakt in i LED-ljuset.



Om den scannade koden har mer än 18 tecken kommer bara de första 18 tecknen att matas in som patient-ID.

5. Arbetsförfarande

5.1 Uppstart av RC-W analysatorn

5.1.1 När huvudströmbrytaren är FRÅN

- (1) Kontrollera att reagenskitet, patronen, utskriftspappret, AC-adaptern, AC-adapterns kabel och vätskeavfallsrören sitter korrekt.
- (2) Slå på huvudströmbrytaren (Se avsnitt 4.5 "Inledande inställning"). Mata in användarlösenordet. RC-W analysatorn börjar värmas upp.



(3) Ett popup-fönster visas efter att ha slagit på RC-W analysatorn. Tryck på "OK" för att ställa in tid och datum. Displayen

går tillbaka till startsidan. Om ett felmeddelande visas ska du följa instruktionerna i avsnitt 9 "Felsökning".



(4) Utför den inledande primingen (se avsnitt 6.6.2 "Inledande Priming").

5.1.2 När huvudströmbrytaren är TILL

- (1) Peka var som helst på LCD-pekpanelen för att slå på displayen.
- (2) Mata in användarlösenordet.

OBS! Om ingen mätning har utförts på över en vecka kommer meddelandet "No measurement has been performed more than
a week. Initial priming is performed" (Ingen mätning har utförts på över en vecka. Inledande priming utförs) att visas. Tryck på
"OK" för att starta primingen.

5.2 Blodprovstagning

 För liten mängd blodprov kan orsaka felaktiga mätresultat. Om detta inträffar ska du ta ett nytt blodprov med en ny provtagare/provkopp.



- Starta mätningen genast efter att ha överfört blodprovet till provtagaren/provkoppen. Annars kan blodet koagulera och orsaka felaktiga mätresultat.
- Se avsnitt 1.2: Varningar och försiktighetsåtgärder vid hantering av blodprov.

5.2.1 Blodprov med kapillärt helblod

OBS! Använd <u>provtagaren</u> för att ta ett blodprov med kapillärt helblod.

- (1) Ta ut provtagaren från förpackningen.
- (2) Ta bort locket från röret (som på bilden nedan).



 Låt kapillärspetsen nudda vid blodprovet och försäkra dig om att kapillärspetsen är fylld upp till randen (som på bilderna nedan).



OBS! Om det fastnar blod på andra ställen än på kapillärspetsen ska du noga torka bort det eftersom det kan orsaka felaktiga mätresultat

(4) Sätt ihop provtagaren igen så som visas nedan.



Exempel på fel



(5) Sätt in provtagaren i provhållaren genom att ställa märket på sidan av provtagaren i höjd med spåret på provhållaren (som på bilden nedan).



5.2.2 Blodprov med venöst helblod

- Använd pipettkitet tillsammans med provkoppen för blodprov med venöst helblod.
- Pipettkitet och provkoppen är speciellt utformade för RC-W analysatorn.



- Använd inte pipettkitet för andra ändamål.
- Tappa inte pipetten. Om den skadas kanske den inte fungerar som den ska.
- Pipettens korrekta funktion garanteras för upp till 2000 mätningar. Byt ut hela pipettkitet, inklusive pipetten, när pipettspetsarna har tagit slut.
- (1) Blodprovet behöver överföras från blodtagningsröret till en provkopp genom att använda det avsedda pipettkitet. OBS! Överför inte blodprovet direkt från blodtagningsröret till provkoppen.





(2) Fäst pipettspetsen på provtagningspipetten, blanda försiktigt och sug upp blodprovet från blodtagningsröret.

OBS! Använd bara följande blodtagningsrör: rör för heparin, citronsyra, EDTA eller NaF antikoaguleringsmedel.



OBS! Torka bort eventuellt överflödigt blod

(3) Överför blodprovet till provkoppen (så som visas nedan).







(4) Sätt in provkoppen i provhållaren genom att ställa märket på sidan av provkoppen i höjd med spåret på provhållaren (som på bilden nedan).



5.3 Rutinförfarande (diabetesprogram)

5.3.1 Utföra en mätning



Se avsnitt 1.2 Varningar och försiktighetsåtgärder och motsvarande användarinstruktioner vid

mätning.

OBS! Både kapillärt helblod och venöst helblod kan användas med RC-W analysatorn.

(1) Försäkra dig om att önskat funktionsläge visas längst ned till höger på sidan. Tryck på "FAST" eller "VARIANT" för att

byta funktionsläge.

Home/Diabetes	xx/xx/xxxx xx:xx	٢	Home/Diabetes	xx/xx/xxxx xx:xx	\bigcirc
Ready to measure			Ready to measure		
Reagent counter 100 Column counter 2000	START		Reagent counter 80 Column counter 2000	START	
Menu	FAST		Menu	VARIANT	

Läge FAST (snabb): Bara för mätning av HbA1c.

Läge VARIANT (varierande): Utöver för mätning av HbA1c kan detta funktionsläge detektera HbE, HbD, HbS och HbC.

OBS! Använd inte utspädda blodprov för normal mätning. För mer information om ommätning, se avsnitt 6.5.

(2) Tryck försiktigt för att öppna provbrickan och placera provtagaren eller provkoppen i provhållaren genom att ställa märket på sidan av provtagaren eller provkoppen i höjd med spåret på provhållaren. När provbrickan stängs aktiveras knappen "START" som på bilden nedan. Tryck på "START" för att starta mätningen.

Se avsnitt 5.2 för mer information om provtagning.

OBS! Knappen "Menu" är avaktiverad efter att blodprovet har placerats och provbrickan har stängts.

촭 Home / Diabetes	xx/xx/xx xx:xx 🕚	次 Home / Diabe	etes	xx/xx/xx xx:xx 幽
Ready to measure		Ready to m	easure	
Reagent counter 100 Column counter 2000	START	Reagent counter Column counter	100 2000	START
Menu	FAST	Menu		FAST

(3) Mata in patient-ID efter att ha tryckt på "START" om så behövs.
 Med knappen "123" växlar du mellan bokstäver och siffror. Med knappen "BS" raderar du det föregående tecknet.
 OBS! Se avsnitt 7.1 "Mata in patient-ID" för att ändra eller avaktivera denna inställning.



OBS! Max 18 tecken får användas till patient-ID. Endast romerska bokstäver och siffror är tillgängliga.

På sidan visas återstående mätningstid. Läget FAST tar ungefär 5,5 minuter, läget VARIANT tar ungefär 8,5 minuter.
 Det går att ändra det ID som matats in tidigare genom att trycka på "ID Edit" under mätning.



OBS! När "STOP" trycks in avbryts mätningen. Det tar ungefär 8 minuter för RC-W analysatorn att prima systemet. Resultatet visas och skrivs ut automatiskt efter att mätningen har slutförts. Se avsnitt 7.8 "Skrivarinställningar" för utskriftsalternativ. Resultaten kan även exporteras när utdatafunktionen är aktiverad (se avsnittet 7.9 "Inställningar utdata").



(5)

<u>**Ta inte</u>** bort USB-minnet medan mätresultatet visas. Det kan orsaka datakorruption.</u>

(6) Öppna provbrickan och ta bort blodprovet från provhållaren. RC-W analysatorn går tillbaka till startsidan.

5.3.2 Mätresultat

Datalayout: FAST-läge (snabb)



Värdet HbA1c% visas inte när onormalt hemoglobin har detekterats. Följande popupfönster visas automatiskt. Tryck på "OK" för att fortsätta testa i VARIANT-läge eller tryck på "Cancel" för att avbryta.

Om reagensen inte är tillräcklig för att testa i VARIANT-läge avbryts testet.

м	heasurement Result xx/xx/xxxx xx:xx								
цьл	CAUTION								
IIDA	Abnoramal Hb detected. Do you want								
NGS	NGS to proceed in VARIANT mode?								
IFCO	Cancel								
	FAST mode Patient ID ABC1234567890	_							
E	Back Export Print								

Obs: När "Manual" har valts som skrivarinställning ska du trycka på "Back" för att visa popupfönstret.

Datalayout: Läge VARIANT (varierande)

🏠 Measurement Result xx/xx/xxxx xx:xx 🍈	🏠 Measurement Result 🛛 xx/xx/xxxx 🔘
HbA1c	HbA1c
NGSP 5.2 % IFCC 33 mmol/mol	NGSP 5.2 % D IFCC 33 mmol/mol
xx/xx/xxxxx xx:xx Measurement No. 0001	xx/xx/xxxx xx Measurement No. 0001
VARIANT mode Patient ID ABC1234567890	VARIANT mode Patient ID ABC1234567890
Back Export Print	Back Export Print

Utskriftsexempel:



Obs: Varje enskilt testresultat ska tolkas genom att noga beakta patientens sjukdomshistoria, kliniska undersökningar och

andra laboratorieresultat.

5.3.3 Utföra kalibrering



Se avsnitt 1.2 Varningar och försiktighetsåtgärder och motsvarande användarinstruktioner när du utför en kalibrering.

Kalibrering ska göras i följande fall:

- Efter att ha bytt ut en patron.
- Om resultaten från kvalitetskontrollen är utanför målintervallen efter flera försök (se avsnitt 5.3.4 Utföra en kvalitetskontroll).
- Om RC-W analysatorn inte har använts på länge.

OBS! INGEN förberedning behövs för HbA1c-kalibratorer.

- (1) Sätt in RC-W HbA1c-kalibratorns QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet.
- (2) Välj funktionsläget som ska kalibreras.



Det finns tre kalibreringsalternativ.

"FAST" – Ungefär 25 minuter totalt (för kalibrering av läget FAST)

"VARIANT" – Ungefär 35 minuter totalt (för kalibrering av läget VARIANT)

"FAST&VARIANT" – Ungefär 60 minuter totalt (för kalibrering av båda lägena)

- (3) Ta bort aluminium- och gummilocken på nivå 1-kalibratorn och ställ flaskan i provhållaren. Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.
 - "Nivå 1": Blått lock
 - "Nivå 2": Rosa lock



(4) Skärmen visar återstående mätningstid. (Varje kalibrator kommer att mätas dubbelt).



OBS! När "STOP" trycks in avbryts kalibreringen. Det tar ungefär 8 minuter för RC-W analysatorn att prima systemet.

(5) Följ instruktionerna på skärmen och upprepa steg (3) och (4) för nivå 2-kalibratorn.



OBS! Provbrickan måste öppnas hela vägen innan nivå 2-kalibratorn sätts in.

(6) När kalibreringen har slutförts ska du öppna provbrickan och ta ut nivå 2-kalibratorn. RC-W analysatorn går sedan tillbaka till startsidan.



OBS! Resultaten kommer att skrivas ut. Dessa resultat överensstämmer dock inte med de tilldelade värdena och kan förbises.

Om ett fel inträffar under kalibreringen:

Om ett fel inträffar ska kalibreringen upprepas baserat på följande scenarier.

Calibration	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
Calibration I Please rei	nas been discontinued move the calibrator	

Om nivå 1-kalibreringen misslyckas:



- Använd samma nivå 1-kalibrator (beredd).
- Använd en ny (oupplöst) nivå 2-kalibrator.

Använd inte denna funktion i talassemiprogrammet.

(1) "Förberedning av Kalibrator" krävs för nivå 2-kalibratorn. På startsidan, tryck på "Menu" → "Re-Measurement" →
 "Calibrator Preparation".

🏠 Menu	xx/xx/xxxx xx:xx	٢	Re-Measurement	xx/xx/xxxx ((
 Operator Select Results Search Column/Reagent F Calibration/Quality Re-Measurement Priming 	teplacement / Control	-	 Patient Sample Calibrator Quality Control Calibrator Preparation 	
Back	↓ ↑ Next		Back ↓) ↑ Next

(2) Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in den oupplösta nivå 2-kalibratorn i provhållaren. RC-W analysatorn

börjar bereda kalibratorn när provbrickan har stängts.



- (3) Följande sida visas när kalibratorn är färdigberedd. Följ instruktionerna som anges på sidan. Ta ut kalibratorn från provhållaren.
- (4) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Calibrator".



(5) Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in RC-W HbA1c-kalibratorns QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter



(6) Följ instruktionerna som anges på sidan när nivå 1-kalibreringen har slutförts. Kör sedan nivå 2-kalibratorn. Sätt in den beredda nivå 2-kalibratorn i provhållaren. Stäng provbrickan. Mätningen startar automatiskt.



(7) Följ instruktionerna som anges på sidan när nivå 2-kalibreringen har slutförts. Öppna provbrickan och ta ut nivå
 2-kalibratorn. Kalibreringen har nu slutförts och RC-W analysatorn går automatiskt tillbaka till startsidan.



Om nivå 2-kalibreringen misslyckas eller kalibreringen är ofullständig



- Använd samma nivå 1- och nivå 2-kalibratorer (beredda kalibratorer).

- Använd inte oupplösta kalibratorer för ommätning.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Calibrator".
- (2) Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in RC-W HbA1c-kalibratorns QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet. Sätt in den beredda nivå 1-kalibratorn i provhållaren. Stäng provbrickan. Mätningen startar automatiskt.
- (3) Följ instruktionerna som anges på sidan när nivå 1-kalibreringen har slutförts. Kör sedan nivå 2-kalibratorn.
- (4) Sätt in den beredda nivå 2-kalibratorn i provhållaren. Stäng provbrickan. Mätningen startar automatiskt.
- (5) Följ instruktionerna som anges på sidan när nivå 2-kalibreringen har slutförts. Öppna provbrickan och ta ut nivå
 2-kalibratorn. Kalibreringen har nu slutförts och RC-W analysatorn går automatiskt tillbaka till startsidan.

5.3.4 Utföra en kvalitetskontroll



Se avsnitt 1.2 Varningar och försiktighetsåtgärder och motsvarande användarinstruktioner när du utför en kvalitetskontroll.

Kvalitetskontrollmätningar ska utföras med regelbundna intervall för att bekräfta att RC-W analysatorn fungerar korrekt och ger tillförlitliga resultat.

(1) För in HbA1c-kontrollösningens QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet. Kontrollmätningen utförs i mätningsläge, vilket visas på sidan (FAST eller VARIANT).



- Välj "Nivå 1" på sidan. Ta bort aluminium- och gummilocken på nivå 1-kontrollösningen och ställ flaskan i provhållaren.
 Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.
- (3) Skärmen visar återstående tid för nuvarande mätning.



OBS! När "STOP" trycks in avbryts mätningen. Det tar ungefär 8 minuter för RC-W analysatorn att prima systemet.

(4) När förfarandet har slutförts visas mätresultatet och det skrivs ut automatiskt.



- (5) Ta ut flaskan. QC-mätningen har slutförts. Referensvärdena för vardera kontrollösning visas i respektive bipacksedel.
- (6) Upprepa sedan steg (1) till (5) för nivå 2-kontrollösningen.

När kontrollvärdena är utanför toleransområdet

När kontrollvärdena är utanför toleransområdet ska du upprepa kontrollmätningen på följande sätt.



- Använd samma kontrollösningar (beredda) för ommätningen.
- Använd inte oupplösta kontrollösningar för ommätning.
- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Quality Control".



(2) Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in QR-kodkortet i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet. Välj antingen "Nivå 1" eller "Nivå 2". Ställ flaskan i provhållaren och tryck på provbrickan tills ett klickljud hörs. Ommätningen startar automatiskt.



- Följ instruktionerna som anges på sidan när mätningen har slutförts. Öppna provbrickan och ta ut flaskan. Mätningen har nu slutförts och RC-W analysatorn går automatiskt tillbaka till startsidan.
- **OBS**! Utför en "Kalibrering" om resultaten fortfarande är utanför de tillåtna gränserna. Ring din lokala återförsäljare om nödvändigt.

5.4 Rutinförfarande (talassemiprogram)

5.4.1 Utföra en mätning



Se avsnitt 1.2 Varningar och försiktighetsåtgärder och motsvarande användarinstruktioner vid

mätning.

OBS! Både kapillärt helblod och venöst helblod kan användas med RC-W analysatorn.

OBS! <u>Använd inte</u> utspädda blodprov för normal mätning. För mer information om ommätning, se avsnitt 6.5.

(1) Tryck försiktigt för att öppna provbrickan och placera provtagaren eller provkoppen i provhållaren genom att ställa märket på sidan av provtagaren eller provkoppen i höjd med spåret på provhållaren. När provbrickan stängs aktiveras knappen "START" som på bilden nedan. Tryck på "START" för att starta mätningen.

Se avsnitt 5.2 för mer information om provtagning.

OBS! Knappen "Menu" är avaktiverad efter att blodprovet har placerats och provbrickan har stängts.



(2) Mata in patient-ID efter att ha tryckt på "START" om så behövs.

Med knappen "123" växlar du mellan bokstäver och siffror. Med knappen "BS" raderar du det föregående tecknet.

OBS! Se avsnitt 7.1 "Mata in patient-ID" för att ändra eller avaktivera denna inställning.



OBS! Max 18 tecken får användas till patient-ID. Endast romerska bokstäver och siffror är tillgängliga.

(3) På sidan visas återstående mätningstid (ungefär 8,5 minuter). Det går att ändra det ID som matats in tidigare genom att trycka på "ID Edit" under mätning.



OBS! När "STOP" trycks in avbryts mätningen. Det tar ungefär 8 minuter för RC-W analysatorn att prima systemet.

(4) Resultatet visas och skrivs ut automatiskt efter att mätningen har slutförts. Se avsnitt 7.8 "Skrivarinställningar" för utskriftsalternativ. Resultaten kan även exporteras när utdatafunktionen är aktiverad (se avsnittet 7.9 "Inställningar utdata").



Do not remove the USB memory while the measurement result is displayed. It may cause data corruption.

(5) Öppna provbrickan och ta bort blodprovet från provhållaren. RC-W analysatorn går tillbaka till startsidan.

5.4.2 Mätresultat

Resultaten visas när mätningen har slutförts.

Bilderna nedan visar exempel på resultatsidan.

🏠 Measurement Re	sult xx/xx/xxxx xx:xx 🔘	-	Mea	sureme	nt Result	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
HbF 1.2 %			HbF	1.5 %		C Detected	
HbA2 2.3%	xx/xx/xxxx xx:xx Measurement No. 0001		HbA2	1.3 %	N	xx/xx/xxxx xx:xx feasurement No. 000	01
Patient ID ABC12345678	90	Pat	ient ID /	ABC123	4567890		
Back	Export Print		Back		Expo	ort Print	

5.4.3 Utföra kalibrering



Se avsnitt 1.2: Varningar och försiktighetsåtgärder och användarinstruktioner när du utför en kalibrering.

Kalibrering ska göras i följande fall:

- Efter att ha bytt ut en patron.
- Om resultaten från kvalitetskontrollen är utanför målintervallen efter flera försök (se avsnitt 5.4.4 Utföra en kvalitetskontroll).
- Om RC-W analysatorn inte har använts på länge.

OBS! Förberedning KRÄVS för HbF/A2-kalibrator.

- a) Ta bort locken från nivå 1- och nivå 2-kalibratorerna. Lös upp innehållet i exakt 0,2 ml renat vatten.
- b) Stäng flaskorna och låt kalibratorerna stå i 15 minuter före användning. Försäkra dig om att innehållet är helt upplöst genom att snurra försiktigt. Undvik att det bildas skum och skaka <u>inte</u>.
- c) Överför nivå 1-kalibratorn till provkoppen med pipettkitet.



OBS! Torka bort överflödigt blod

(1) Sätt in RC-W HbF/A2-kalibratorns QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet.



(2) Följ instruktionerna som anges på skärmen. Sätt in provkoppen i provhållaren. Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.

"Nivå 1": Vitt lock

"Nivå 2": Svart lock



(3) Skärmen visar återstående mätningstid. (Varje kalibrator kommer att mätas dubbelt).



OBS! När "STOP" trycks in avbryts kalibreringen. Det tar ungefär 8 minuter för RC-W analysatorn att prima systemet.

(4) Följ instruktionerna på skärmen och upprepa steg (2) och (3) för nivå 2-kalibratorn.



OBS! Provbrickan måste öppnas hela vägen innan nivå 2-kalibratorn sätts in.

(5) När kalibreringen har slutförts ska du öppna provbrickan och ta ut nivå 2-kalibratorn. RC-W analysatorn går sedan tillbaka till startsidan.



OBS! Resultaten kommer att skrivas ut. Dessa resultat överensstämmer dock <u>inte</u> med de tilldelade värdena och kan förbises.

Om kalibreringen misslyckas eller är ofullständig



- Använd samma nivå 1- och nivå 2-kalibratorer (beredda kalibratorer).

- Använd inte outspädda kalibratorer för ommätning.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Calibrator".
- (2) Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in RC-W HbF/A2-kalibratorns QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet. Följ instruktionerna som anges på skärmen. Sätt in nivå 1-kalibratorn i provhållaren Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.
- (3) Följ instruktionerna som anges på sidan när nivå 1-kalibreringen har slutförts. Kör sedan nivå 2-kalibratorn.
- (4) Följ instruktionerna som anges på sidan när nivå 2-kalibreringen har slutförts. RC-W analysatorn går automatiskt tillbaka till startsidan när nivå 2-kalibratorn tas bort.

5.4.4 Utföra en kvalitetskontroll



Se avsnitt 1.2: Varningar och försiktighetsåtgärder och användarinstruktioner när du utför en kvalitetskontrollmätning.

Kvalitetskontrollmätningar ska utföras med regelbundna intervall för att bekräfta att RC-W analysatorn fungerar korrekt och ger tillförlitliga resultat.

OBS! Förberedning krävs för HbF/A2-kontrollösning

- a) Ta bort locken från nivå 1- och nivå 2-kontrollösningarna. Lös upp innehållet i exakt 0,2 ml renat vatten.
- b) Stäng flaskorna och låt kontrollösningarna stå i 15 minuter före användning. Försäkra dig om att innehållet är helt upplöst genom att snurra försiktigt. Undvik att det bildas skum och skaka <u>inte</u>.
- c) Överför nivå 1-kontrollösningen till provkoppen med ett pipettkit.



OBS! Torka bort överflödigt blod

(1) Sätt in RC-W HbF/A2-kontrollösningens QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet.



(2) Följ instruktionerna som anges på skärmen. Sätt in provkoppen i provhållaren. Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.



(3) Skärmen visar återstående tid för nuvarande mätning.



OBS! När "STOP" trycks in avbryts mätningen. Det tar ungefär 8 minuter för RC-W analysatorn att prima systemet.

(4) När mätningen har slutförts visas mätresultaten och skrivs ut automatiskt.

🅼 Qua	ality Con	trol	xx/xx/xxxx xx:xx	٢	🥼 Qua	lity Cont	trol	xx/xx/xxxx xx:xx	(
Result Target	HbF HbA2 HbF HbA2	2.0 % 2.5 % 2.0 % 2.5 %	Within target range		Result Target	HbF HbA2 HbF HbA2	1.5 % 2.2 % 2.0 % 2.5 %	Out of Target range	
			Level 1					Level 1	
xx/xx/xxx	x xx:xx	Lot. >	20000000000		xx/xx/xxx	xx:xx	Lot. :	000000000	

- (5) Följ instruktionerna på skärmen och upprepa steg (2) och (4) för nivå 2-kontrollösningen.
- När mätningen av nivå 2-kontrollösningen har slutförts ska du öppna provbrickan och ta ut nivå 2-kontrollösningen.
 RC-W analysatorn går sedan tillbaka till startsidan.

När kontrollvärdena är utanför toleransområdet

När kontrollvärdena är utanför toleransområdet ska du upprepa kontrollmätningen på följande sätt.



Använd samma kontrollösningar (utspädda) för ommätningen.

Använd inte outspädda kontrollösningar för ommätning.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Control".
- (2) Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in QR-kodkortet i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet. Välj antingen
 "Nivå 1" eller "Nivå 2". Ställ provkoppen i provhållaren och tryck på provbrickan tills ett klickljud hörs. Ommätningen

startar automatiskt.



(3) Följ instruktionerna som anges på sidan när mätningen har slutförts. Öppna provbrickan och ta ut provkoppen.
 Mätningen har nu slutförts och RC-W analysatorn går automatiskt tillbaka till startsidan.

OBS! Utför en "Kalibrering" om resultaten fortfarande är utanför de tillåtna gränserna. Ring din lokala återförsäljare om nödvändigt.

5.5 Bortskaffande av vätskeavfall

Bortskaffa vätskeavfallet i slutet av varje mätningsdag.

 Torka av vätskeavfallsrören och försäkra dig om att inget vätskeavfall droppar ut när du tar bort rören från vätskeavfallsbehållaren.



 Bortskaffa avfall/behållare i enlighet med lokala/regionala/nationella/internationella regler för miljöfarligt avfall. Till exempel: Tillsätt natriumhypokloritlösning till det flytande avfallet som innehåller blodprover i vätskeavfallsbehållaren så att den effektiva klorkoncentrationen är minst 1000 ppm. Vänta i minst 60 minuter. Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder (skyddsglasögon, handskar, ansiktsmask osv.) när du kastar miljöfarligt avfall för att undvika infektion.

5.6 Stänga av RC-W analysatorn

Stäng av RC-W analysatorn med huvudströmbrytaren som finns på baksidan av RC-W analysatorn (se avsnitt 3.1).



Stäng av huvudströmbrytaren på baksidan av RC-W analysatorn när RC-W analysatorn inte ska användas på mer än en vecka.



Vid nödsituation ska du genast stänga av huvudströmbrytaren.

Stäng inte av huvudströmbrytaren under mätning.

6. Andra funktioner

6.1 Val av användare

Denna funktion används för att välja användare.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Operator Select". Listan över användare visas.
- (2) Välj användar-ID och tryck på "Select". Tryck på "OK" för att bekräfta valet av användar-ID.



6.2 Söka resultat

Denna funktion används för att se tidigare resultat och för att skriva ut eller exportera data. För mer information om utdata, se avsnitt 7.9 "Inställningar utdata". Högst 4000 resultat kan sparas i det inre minnet på RC-W analysatorn (när antalet resultat överskrider 4000 raderas data från och med den äldsta posten).

6.2.1 Se den senaste rapporten

Denna funktion används för att söka efter de senaste mätresultaten.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" → "Results Search" → "Latest Report". De senaste mätresultaten visas. Tryck på

"Export" för att exportera resultaten till en extern enhet eller tryck på "Print" för att skriva ut resultaten.



6.2.2 Se dagens rapporter

Denna funktion används för att söka efter dagens mätresultat.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Results Search" \rightarrow "Today's Reports".



(2) Flytta rullningslisten till önskat resultat och tryck på "Select". Tryck på "Export" för att exportera resultaten till en

extern enhet eller tryck på "Print" för att skriva ut resultaten.

OBS! När du trycker på "Export" eller "Print" på sidan Dagens rapporter kommer alla rapporter från dagen ifråga att exporteras eller skrivas ut.



6.2.3 Söka resultat utifrån datum

Denna funktion används för att söka efter mätresultat utifrån datumet.

```
(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Results Search" \rightarrow "Search by Date".
```

menu 🏠	xx/xx/xxxx xx:xx	٢		Results Search	xx/xx/xxxx xx:xx	\bigcirc
Operator Select Results Search Column/Reagent I Calibration/Qualit Re-Measurement Priming	Replacement y Control		•	 Latest Report Today's Reports Search by Date Search by Patient ID 		
Back	↓ ↑ Nex	t		Back ↓	↑ Next	

(2) Välj datumintervallet med pilarna och tryck på "Next". Flytta rullningslisten till önskat resultat och tryck på "Select".

OBS! När du trycker på "Export" eller "Print" på sidan Söka resultat kommer alla resultat från perioden ifråga att exporteras eller skrivas ut.

Search by Date xx/xx/xxxx 🔘			Res	ults	xx/xx/xxxx xx:xx	٢		
Start Date	e	End Date	•		Range xx	oor/xor/xor~xooor/xor/x	x ResultCount 22	
Г					No.	Date	Patient ID	
Year	2018	Year	2018		22	xxxxx/xxx/xxx	123456789014	_
Month	3 🔺	Month	3	5	21	xxxx/xx/xx	123456789013	
nonen		Pionen			20	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	123456789012	
Date	31	Date	31		19	>0000(/300/300	123456789011	$\overline{\nabla}$
Back			Next		Back	D Beat	Print Select	1

OBS! Med hjälp av ID-knappen kan sökresultaten filtreras baserat på patient-ID.

(3) Mätresultaten för den valda perioden visas. Tryck på "Export" för att exportera resultaten till en extern enhet eller

tryck på "Print" för att skriva ut resultaten.

6.2.4 Söka resultat utifrån patient-ID

Denna funktion används för att söka efter mätresultat utifrån patient-ID.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Results Search"

🏠 Menu	xx/xx/xxxx xx:xx	٢	Results Search	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
 Operator Select Results Search Column/Reagent R Calibration/Quality Re-Measurement Priming 	eplacement Control	-	 Latest Report Today's Reports Search by Date Search by Patient ID 		
Back	↓ ↑ Next		Back J) ↑ Next	

 \rightarrow "Search by Patient ID".

(2) Mata in patient-ID och tryck på "Ent". Flytta rullningslisten till önskat resultat och tryck på "Select". Tryck på "Export" eller "Print" på sidan Söka resultat för att exportera eller skriva ut alla resultat från berörd patient-ID.

OBS! Med hjälp av knappen "Date" kan sökresultaten filtreras baserat på datum.



(3) Mätresultaten för den valda patienten visas. Tryck på "Export" för att exportera resultaten till en extern enhet eller tryck på "Print" för att skriva ut resultaten.

OBS! Se avsnitt 5.3 (Diabetesprogram) och 5.4 (Talassemiprogram) för mer information.

6.3 Byta ut förbrukningsdetaljer

6.3.1 Reagenskit

Använd denna funktion för att byta ut reagenskitet. Reagenskitet byts ut genom att skanna RC-W reagenskitets QR-kodkort på startsidan.

Det kan även göras genom att trycka på "Menu" → "Column/Reagent Replacement" → "Reagent Kit" och skanna QR-kodkortet

för motsvarande program.

纃 Menu	XX/XX/XXXX XX:XX	٢	Replacement	xx/xx/xxxx xx:xx	٢		纃 Reagent Kit Replacement	xx/xx/xxxx 🕲
Operator Select Results Search Column/Reagent Rep Calibration/Quality Co Re-Measurement Priming	lacement Introl	=	Reagent Kit Column			>	Please insert the QR to start reagent kit re	code card placement
Back ↓) ↑ Next		Back ↓	Next			Back	

OBS! Se avsnitt 4.5 "Inledande inställning" för mer information.

6.3.2 Patron

Använd denna funktion för att byta ut patronen. Patronen byts ut genom att skanna RC-W patronens QR-kodkort på

startsidan.

Det kan även göras genom att trycka på "Menu" \rightarrow "Column/Reagent Replacement" \rightarrow "Column" och skanna

QR-kodkortet för motsvarande program.

OBS! Patronen i RC-W analysatorn kan fortfarande vara varm, så var försiktig när patronen byts ut.



OBS! Se avsnitt 4.5 "Inledande inställning" för mer information.

6.4 Utföra en kalibrering/kvalitetskontroll

6.4.1 Kalibrering

Denna funktion används för att utföra en kalibrering. Kalibrering kan även utföras genom att skanna RC-W kalibratorns

QR-kodkort på startsidan.

OBS! Använd HbA1c-kalibratorns QR-kod för diabetesprogram och HbF/A2-kalibratorns QR-kod för talassemiprogram.

Det kan även göras genom att trycka på "Menu" \rightarrow "Calibration/Quality Control" \rightarrow " Calibration" och skanna motsvarande

QR-kodkort.



OBS! Se avsnitt 5.3.3 (Diabetesprogram) och 5.4.3 (Talassemiprogram) för mer information.

6.4.2 Kvalitetskontroll

Denna funktion används för att utföra en kvalitetskontroll. Kvalitetskontrollen kan även utföras genom att skanna RC-W

kontrollösningens QR-kodkort på startsidan.

OBS! Använd <u>HbA1c-kontrollösningens QR-kod för diabetesprogram</u> och <u>HbF/A2-kontrollösningens QR-kod för</u>

talassemiprogram.

Det kan även göras genom att trycka på "Menu" \rightarrow "Calibration/Quality Control" \rightarrow " Calibration" och skanna motsvarande

QR-kodkort.

Menu xx/xx/xx	xx xx:xx 🕐	Calibration/Quality Control xx/xx/xxxx xx:xx	٢	Quality Control	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
Operator Select Posults Search		Calibration				
Column/Reagent Replacement		Quality Control		Please inse	rt the QR code card	
Calibration/Quality Control Re-Measurement				to start (QC measurement	
Priming						
Back ↓ ↑	Next	Back ↓ ↑ Next		Back		

OBS! Se avsnitt 5.3.4 (Diabetesprogram) och 5.4.4 (Talassemiprogram) för mer information.

6.5 Ommätning av kalibrator, kvalitetskontrollösning och patienters blodprov



Använd aldrig obehandlade (outspädda/oberedda) blodprov, kalibratorer och

kvalitetskontrollösningar för ommätning.

Denna funktion används vid ommätning av patienters blodprov, kalibratorer och kvalitetskontrollösningar.

Select "Menu" \rightarrow "Re-Measurement".

촭 Menu	xx/xx/xxxx xx:xx 幽	촭 Re-measurement	xx/xx/xxxx xx:xx 幽
Operator Select Results Search Column/Reagent R Calibration/Quality Re-Measurement Priming	eplacement Control	 Patient Sample Calibrator Quality Control Calibrator Preparation 	
Back ↓	↑ Next	Back ↓	↑ Next

6.5.1 Patientblodprov

Om ommätningen inte utförs omgående ska du lämna kvar blodprovslösningen i

provtagaren/provkoppen och förvara den i kylskåp (2-8 ℃) och utföra mätningen inom 8 timmar.

Denna funktion används för att göra ommätning av ett patientblodprov.

- (1) Välj "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Patient Sample".
- (2) Följ instruktionerna som anges på skärmen. Sätt in blodprovet i provhållaren. Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.

Re-measurement	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
Please set the di	luted sample	
Do not use unpre	pared sample	
Back		

OBS! Se avsnitt 5.3.1 (Diabetesprogram) och 5.4.1 (Talassemiprogram) för mer information.

6.5.2 Kalibrator

Denna funktion används för att göra ommätning av en kalibrator.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Calibrator".
- Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in RC-W kalibratorns QR-kodkort i kortplatsen. Ta ut det efter pipljudet.
 Följ instruktionerna som anges på skärmen. Sätt in kalibratorn i provhållaren. Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.

OBS! Se avsnitt 5.3.3 (Diabetesprogram) och 5.4.3 (Talassemiprogram) för mer information.

6.5.3 Kvalitetskontroll

Denna funktion används för att göra ommätning av en kvalitetskontrollösning.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Quality Control".
- (2) Följ instruktionerna som anges på sidan. Sätt in RC-W kontrollösningens QR-kodkort i kortplatsen med QR-koden vänd uppåt. Ta ut det efter pipljudet. Följ instruktionerna som anges på skärmen. Sätt in kontrollösningen i provhållaren.

Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Mätningen startar automatiskt.



OBS! Se avsnitt 5.3.4 (Diabetesprogram) och 5.4.4 (Talassemiprogram) för mer information.

6.5.4 Förberedning av kalibrator (för diabetesprogram)

Denna funktion används **bara** vid förberedning av HbA1c-kalibratorn Denna funktion används för att göra ommätning av en HbA1c-kalibrator.

OBS! Använd inte denna funktion i talassemiprogrammet.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Re-Measurement" \rightarrow "Calibrator Preparation".
- (2) Följ instruktionerna som anges på skärmen. Sätt in den oupplösta HbA1c-kalibratorn i provhållaren. Tryck sedan på provbrickan tills ett klickljud hörs. Beredningen startar automatiskt.



(3) Följ instruktionerna som anges på skärmen och ta ut flaskan.

6.6 Utföra en priming

6.6.1 Avlägsna luftbubblor

Denna funktion används när ett onormalt tryck detekteras i systemet. Följ instruktionerna nedan för att avlägsna luftbubblor.

(1) Tryck på "Menu" \rightarrow "Priming" \rightarrow "Bubble Removal". Detta förfarande tar ungefär 8 minuter.



(2) Tryck på "Start" för att avlägsna luftbubblorna. RC-W analysatorn går automatiskt tillbaka till startsidan när

avlägsnande av luftbubblor har slutförts.

Bubble Removal	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
Do you w	ant to perform	
Bubb	le Removal?	
The remaining r	eagent counter will b	e
xxx after	Bubble Removal	

OBS! Vid avlägsnande av luftbubblor förbrukas en viss mängd reagenslösning. Byt ut reagenskitet om nödvändigt.

6.6.2 Inledande priming

Denna funktion används när RC-W analysatorn inte har använts på länge eller om det inträffar fel avseende baseline (se avsnitt

9.3 för en lista över fel).

(1) Tryck på "Menu" \rightarrow "Priming" \rightarrow "Initial Priming". Detta förfarande tar ungefär 16 minuter.



(2) Tryck på "Start" för att utföra en inledande priming. RC-W analysatorn går automatiskt tillbaka till startsidan när den

inledande primingen har slutförts.

Initial Priming	xx/xx/xxxx (C
Do you	want to perform	
Init	ial Priming?	
The remaining xxx afte	reagent counter will be er Initial Priming	
Back	Start	

OBS! Vid inledande priming förbrukas en viss mängd reagenslösning. Byt ut reagenskitet om nödvändigt.

7. Inställningar

OBS! För inmatning i inställningsmenyn krävs övervakarlösenord.

Till en början överlämnas ett standardlösenord på 8 tecken. Ändra det standardinställda övervakarlösenordet efter den

första inloggningen. (Se avsnitt 7.14 "Övervakarlösenord" för mer information).

7.1 Mata in patient-ID

Denna funktion används för att välja när patient-ID ska matas in och för konfiguration av patient-ID.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Inputting Patient ID".

Menu 💦	xx/xx/xxxx xx:xx	٢		Settings	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
Results Search Column/Reagent Replace Calibration/Quality Contr Re-Measurement Priming Settings	ement rol		•	 Inputting Patient ID Editing Patient ID Sample Injection Volur Operator Settings A1c% Display Pattern Screen Settings 	ne	
Back ↓	↑ Next			Back 1)↓ Next	

(2) Följande alternativ är tillgängliga (standard: Pattern #1).

Pattern #1 (During measurement):

• I mönster #1 startar mätningen medan patient-ID matas in.

Pattern #2 (Before measurement):

• I mönster #2 startar inte mätningen förrän patient-ID har matats in.

OFF:

- Funktionen patient-ID är avaktiverad.
- **OBS**! Patient-ID kan inte matas in/redigeras under mätningen om alternativet **OFF** är valt.

Inputting Patient ID xx/xx/xxxx xx:xx		🍖 Inputting Patient ID 🛛 xx/xx/xxxx xx:xx 🙆
 Pattern #1 (During measurement) Pattern #2 (Before measurement) 		Confirmation
◆ OFF	-	(i) "Pattern #1 (During Measurement)" is selected OK
Back ↓ ↑ Setup		Back 1 Next

7.2 Redigera patient-ID

Denna funktion används för att redigera patient-ID för tidigare mätresultat.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Editing Patient ID".

🏠 Menu	xx/xx/xxxx xx:xx	٢	Settings	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
Results Search Column/Reagent F Calibration/Quality Re-Measurement Priming Settings	Replacement / Control	-	 Inputting Patient I Editing Patient ID Sample Injection Operator Settings A1c% Display Patt Screen Settings 	D Volume tern	
Back	↓ ↑ Next		Back	↑ ↓ Next	

(2) Det går att söka patient-ID utifrån mätningsdatum eller patient-ID

Sök utifrån datum:

• Välj önskad tidsperiod och tryck på "Next". När sökresultaten visas, flytta rullningslisten och välj önskad patient-ID.

Tryck på "Select" för att se detaljer för markerade resultat.

OBS! Resultaten kan filtreras genom att trycka på "ID" och mata in en specifik ID.

촭 Search b	by Date	xx/xx/xx	ox xx:xx 🕚		🁘 Re	sults	xx/xx/xxxx xx	:xx 🕐						xx/x	x/xxxx	xx:xx 🔇
Start Date	e	End Dat	e				Result Count	22		ID [
Vear	VVVV 🔺	Voor	A		No.	Date	Patient ID				()	\square		\frown	\square	
real	~~~~ V	Teal	~~~~ V		22	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	123456789014	_		1	2	3	4	5		ABC
Month	XX 🍋	Month	XX 🚔	-	21	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>	123456789013		-	11 -	-	-		[-]		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
-		-			20	3000X/30X/30X	123456789012				Ĩ	Ĭ	F	\equiv	\equiv	
Day	XX 💌	Day	XX 🗎		19	x000x/x0x/x0x	123456789011			6	1 7	8	ا م ا	ا م ا		Ent
Back			Next		Back	Date	Print Select	L I		Ľ		Ľ	Ľ	Ů		

Sök utifrån patient-ID:

• Mata in patient-ID och tryck på "Ent". När sökresultaten visas, flytta rullningslisten och välj önskad patient-ID. Tryck

på "Select" för att se detaljer för markerade resultat.

OBS! Resultaten kan filtreras genom att trycka på "Date" och välja en specifik tidsperiod.



OBS! Genom att trycka på "Print" på resultatsidan skrivs alla resultat ut.

7.3 Provets injektionsvolym

Denna funktion används för att aktivera eller avaktivera kommandot för blodprovets injektionsvolym. Försök med denna

funktion om inget kan detekteras när standardinjektionsvolymen används.

OBS! Denna funktion är bara tillgänglig för talassemiprogrammet.

Injektionsvolymen ökar från 5 µL till 7,5 µL efter att ha valt "Öka injektionsvolymen".

(1) För att aktivera eller avaktivera denna funktion under mätning ska du trycka på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Sample

Injection Volume". Välj "Normal" eller "Selectable".



OBS! Om "Selectable" väljs visas följande sida efter att ha startat en mätning.



7.4 Användarinställningar

Denna funktion används för att göra användarinställningar.

Standardinställda användar-ID och lösenord är följande:

- Användar-ID: OPERATOR1
- Användarlösenord: OPERATOR1

OBS! Användarlösenordet krävs i följande fall:

- När RC-W analysatorn startas
- Vid återställning från energisparläget

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Operator Settings".



(2) Följande 4 åtgärder kan göras.

Select: För att välja användare.



Edit: För att redigera registrerade användar-ID och motsvarande inloggningslösenord.



Delete: För att radera registrerade användar-ID.



Register: För att registrera användar-ID och lösenord.

OBS! Upp till 10 personer kan registreras. Ett användarlösenord krävs för varje användare och det får ha högst 18 tecken.

Endast romerska bokstäver och siffror är tillgängliga.



7.5 A1c% Displaymönster

Använd denna funktion för att välja A1c% displaymönster.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" → "Settings" → "A1c% Display Pattern".



(2) Följande 3 alternativ är tillgängliga: NGSP & IFCC, IFCC och NGSP.



7.6 Skärminställningar

7.6.1 Ljusstyrka

Använd denna funktion för att justera ljusstyrkan på LCD-pekpanelen.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Screen settings" \rightarrow "Brightness".



(2) Det finns 7 nivåer tillgängliga.



7.6.2 Energisparande

Använd denna funktion för att ställa in hur lång tid skärmen ska förbli påslagen innan energisparläget aktiveras (när ingen

mätning utförs).

```
(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Screen settings" \rightarrow "Power Saving".
```



(2) Tiden som skärmen ska förbli påslagen kan ställas in från 0 till 99 minuter (standard: 30 minuter). Om 0 väljs kommer

inte bakgrundsbelysningen att släckas förrän du trycker på knappen "Sovläge" i det övre högra hörnet på skärmen.

촭 Power Saving	xx/xx/xxxx xx:xx 🕲
Backlight will turn off af	ter 30 💂 mins
Back	Setup

7.7 Ljudinställningar

Använd denna funktion för att göra ljudinställningar.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Sound Settings".

🏠 Menu	xx/xx/xxxx xx:xx	٢		Settings	xx/xx/xxxx xx:xx	٢	sound Settings	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
Results Search Column/Reagent Re Calibration/Quality G Re-Measurement Priming Settings	placement Control		•	 Sound Settings Print Settings Data Output Settings External PC Date/Time Data Management 			 Operating Sounds Alerts Error Sounds End of Measurement 		
Back) î Next			Back 1	↓ Ne>	dt	Back ↓) ↑ Ne	xt

(2) Följande 4 åtgärder kan göras: (Standard: Alla ljud är inställda på ON).

Operating Sounds: För att aktivera eller avaktivera driftljud.

Alerts: För att aktivera eller avaktivera larmsummern.

Error Sounds: För att aktivera eller avaktivera felsummern.

End of Measurement: För att välja ett aviseringsljud i slutet av mätningen. (Standard: Pattern #1)

7.8 Skrivarinställningar

Använd denna funktion för att göra skrivarinställningar.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Print Settings".



(2) Följande 3 åtgärder kan göras:

Print Layout (Skrivarlayout) (standard: Pattern #1)

- Pattern #1 (All information)
- Pattern #2 (Utan toppinformation)
- Pattern #3 (Numeriska resultat enbart)

Number of Copies (Antal kopior) (standard: 1 Copy (1 kopia))

• 0 till 9 kopior kan skrivas ut. Om 0 väljs kommer inget att skrivas ut.

Auto/Manual (Automatisk/manuell): Utskriftsinställning (standard: Auto)

- Auto: Resultaten skrivs ut automatiskt efter mätningen.
- Manual: Resultaten skrivs ut när du trycker på "Next" på skärmen.

7.9 Inställningar Utdata

Använd denna funktion för att göra inställningar av utdata.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Output Settings".



(2) Följande 4 alternativ är tillgängliga (standard: OFF).

OFF: Data exporteras inte.

USB: Ställer in USB-porten som utdatans destination.

RS-232C: Ställer in RS-232C-porten som utdatans destination.

USB & RS-232C: Ställer in både RS-232C och USB-porten som utdatans destination.

7.10 Extern dator

Använd denna funktion för att aktivera eller avaktivera anslutningen till en extern dator.

OBS! Denna funktion är bara tillgänglig om USB eller USB & RS-232C har valts i Inställningar Utdata (se avsnitt 7.9 för mer

information). Den externa datorn måste ha kromatografiprogrammet installerat. För mer information, se

kromatografiprogrammets instruktionsmanual.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "External PC".



Obs: Datautmatning mellan analysator och extern PC bör utföras i en säker miljö.

7.11 Datum/tid

7.11.1 Inställningar datum/tid

Använd denna funktion för att ställa in datum och tid.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Date/Time" \rightarrow "Date/Time Settings".



7.11.2 Visning av datum/tid

Använd denna funktion för att välja visningsformat för datum och tid.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Date/Time" \rightarrow "Date/Time Display".
- (2) Följande format är tillgängliga (standard: Pattern#1).

款 Date/Time Display	xx/xx/xxxx xx:xx	٢
 Pattern#1 (dd/mm/yy Pattern#2 (mm/dd/yy Pattern#3 (yyyy/mm/ 	yy) yy) dd)	
Back ↓	↑ Next	

7.12 Datahantering

På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management"



7.12.1 Skick på Patron/Reagenslösning

Använd denna funktion för att se skicket på patronen och reagenskitet och dess information.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management" \rightarrow "Column/Reagent Condition".
- (2) På sidan visas partinumret, utgångsdatumet och första användningsdagen.
- (3) Tryck på "Export" för att exportera informationen till en extern enhet eller tryck på "Print" för att skriva ut.



7.12.2. Kalibreringslogg

Använd denna funktion för att se kalibreringshistorik och information om kalibratorerna, reagenslösningen och patronerna som används för kalibreringarna.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management" \rightarrow "Calibration Log".
- (2) Tryck på "Select" för att se detaljer för markerade kalibreringar.
- (3) Tryck på "Export" för att exportera resultaten till en extern enhet eller tryck på "Print" för att skriva ut resultaten.



7.12.3 Kvalitetskontroll Logg

Använd denna funktion för att se mätresultaten från kvalitetskontroller (QC).

OBS! Högst 50 QC-resultat kan sparas i det inre minnet på RC-W analysatorn (när antalet överskrider 50 raderas data från och med den äldsta posten).

filed dell'alusta posteri).

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management" \rightarrow "Quality Control Log".
- (2) Tryck på "Select" för mer information. Tryck på "Print" för att skriva ut resultaten och tryck på "Export" för att exportera resultaten till en extern enhet.

OBS! När du trycker på "Print" på sidan för kvalitetskontrollogg skrivs alla tillgängliga resultat ut



7.12.4 Användarspecifik koefficient

Använd denna funktion för att ställa in en användarspecifik koefficient för mindre justeringar av kalibreringskurvorna. **OBS**! Denna funktion används för att ställa in koefficienterna "a" och "b" på kalibreringskurvorna (ekvation: Y=aX+b) som konstruerats under kalibreringarna. HbA1c, HbF, HbA2 kan justeras individuellt. HbA1c är för diabetesprogram, HbF och HbA2 är för talassemiprogram.

- (1) För att använda en Användarspecifik koefficient, tryck på "Menu" → "Settings" → "Data Management" →
 "User-Specified Coefficient".
- (2) Skriv kalibreringsfaktorn (intervall på a:0.000-9.999, intervall på b:-9.999-9.999)



OBS! Användarspecifika koefficienter påverkar inte kalibreringsresultaten.

7.12.5 Felhistorik

Denna funktion används för att se felhistoriken. Högst 100 felposter kan lagras samtidigt.

(1) Tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management" \rightarrow "Error History".



OBS! Varningen "Slut på papper" visas inte i felhistoriken.

7.12.6 Radera data

Denna funktion används för att radera alla tidigare uppgifter.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management" \rightarrow "Deleting Data".
- (2) Tryck på "OK" när bekräftelsefönstret visas för att radera uppgiften.

OBS! Uppgifterna kan inte återställas efter att de har raderats.



7.12.7 Information om programvaran

Denna funktion används för att se information om programvaran

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Data Management" \rightarrow "Software Information".
- (2) Tryck på "Print" för att skriva ut informationen.



7.13 Diagnosprogram

Denna funktion används för att välja diagnosprogrammet.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Diagnosis Program".



- (2) Omstarta analysatorn efter att ha ändrat diagnosprogram.
- (3) Ställ in motsvarande reagenskit och patron för det valda programmet.

7.14 Övervakarlösenord

Denna funktion används för att ändra övervakarlösenordet.

OBS! Till en början överlämnas ett standardlösenord på 8 tecken.

(1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Changing Supervisor Password".



(2) Ange det nya övervakarlösenordet (lösenordet får innehålla högst 18 tecken).

7.15 Språkinställningar

Denna funktion används för att ändra språket.

- (1) På startsidan, tryck på "Menu" \rightarrow "Settings" \rightarrow "Language Settings".
- (2) Välj språk och tryck på "Setup".



OBS! Omstarta analysatorn efter att ha ändrat språket.

Detta avsnitt beskriver rutininspektioner som ska utföras av kunden och information om ersättningsdelar. Följ instruktionerna

och riktlinjerna nedan när du utför underhållet för en säker användning av RC-W analysatorn.

8.1 Byte av förbrukningsdetaljer

Följande meddelanden visas när en förbrukningsdetalj behöver bytas ut.

Komponent	Maddalanda	När den ska hytas ut	QR-kodkort
Komponent	Weddelande	ival dell ska bytas ut	krävs
Reagenskit	"Insufficient reagent. Please replace the reagent kit." "Reagent kit has expired. Please replace the reagent kit."	Högst 100 blodprov (FAST), 80 blodprov (VARIANT, talassemiprogram) (får inte vara utgången)	Ja
Patron	"The column lifetime has been reached. Please replace the column." "The column use-by date has expired. Please replace the column."	Högst 2000 blodprov (får inte vara utgången)	Ja
Utskriftspapper	"Out of printer paper."	Högst 100-450 blodprov (beror på skrivarinställningarna)	Nej

OBS! Ett enskilt reagenskit innehåller tillräckligt med reagenslösning för följande:

- 100 normala mätningar
- 1 inledande priming
- 1 kalibrering och kvalitetskontroll

Se avsnitt 6.3.1 när du byter ut reagenskitet och avsnitt 6.3.2 när du byter ut patronen.

8.2 Regelbundna inspektioner

8.2.1 Automatiskt självtest vid uppstart

RC-W analysatorn utför en rutinmässig självkontroll när den slås på. Den kontrollerar detektorns ljusmängd, flödeskanalens tryck, enhetens temperatur och kommunikationstillståndet på varje krets. Om någon av dessa ligger utanför det fastställda området visas ett fel. Kontakta din lokala återförsäljare. Dessutom avges ett pipljud om en provtagare/provkopp/flaska lämnas kvar på provbrickan. Ta bort den innan du slår på RC-W analysatorn.

8.2.2 Bortskaffande av vätskeavfall

Vätskeavfallet ska bortskaffas i slutet av varje dag om mätningar har gjorts. Se avsnitt 5.5 för mer information.

8.2.3 Ställa klockan

I början av varje dag ska du kontrollera att klockslaget som visas på LCD-pekpanelen stämmer.

8.2.4 Underhåll av RC-W analysatorn

Stäng av RC-W analysatorn och ta bort AC-adaptern innan du utför någon form av underhåll på RC-W analysatorn.

Desinficera utsidan på RC-W analysatorn med etanol och torka försiktigt av LCD-displayen med en mjuk och torr duk.

OBS! Försäkra dig om att frontpanelen och luckorna på skrivaren och reagenskitet är stängda under desinficeringen.



Se avsnitt 1.2: Varningar och försiktighetsåtgärder vid utförande av det löpande underhållet.

8.2.5 Inspektioner av skrivaren

Kontrollera att utskriftskvaliteten och hastigheten är normal. Om ett fel inträffar, kontakta din lokala återförsäljare.

9. Felsökning

Testa följande innan du ber om reparation.

9.1 RC-W analysatorn	
Problem	Åtgärder att testa
RC-W analysatorn slås inte på.	 Kontrollera om AC-adaptern sitter fast ordentligt. Kontrollera om strömbrytaren som finns på baksidan av RC-W analysatorn är i läge PÅ. Om problemet kvarstår ska du sluta använda din RC-W analysator och kontakta din lokala återförsäljare.

9.2 Varningar och försiktighetsåtgärder

Om något av följande meddelanden visas på LCD-pekpanelen ska du vidta motsavarande åtgärder som anges i tabellen nedan.

Meddelande		Beskrivning	Åtgärder	
		Ett fel inträffade under		
	01	kommunikation med		
		systemkontrollkommandot		
Communication Error	02	Ett fel inträffade vid överföring		
		av data på filen.		
	03	Ett annat kommunikationsfel		
		än ovanstående har inträffat.		
	01			
	02	Vatsketillforselpump #1		
	03	fungerar felaktigt.		
	05			
	06	Vätsketillförselpump #2	Sluta använda din RC-W analysator och kontakta din	
	07	fungerar felaktigt.	lokala återförsäljare.	
	16			
	17	Mätpumpen fungerar felaktigt.		
Hardware Error	18			
	20			
	21	Nålen i injektionsporten		
	22	fungerar felaktigt.		
	23			
	32			
	33	Den automatiska ventilen		
	34	fungerar felaktigt.		
		Termostaten i RC-W		
Inermostatic Error Detected		analysatorn fungerar felaktigt.	Stang av RC-W analysatorn och sla sedan på den igen.	
Abnormal Pressure Detected (1)		Turchet hen unen ått den ärne	Byt ut patronen mot en ny.	
		Trycket har uppnatt den övre gränsen.	Om felet kvarstår ska du sluta använda din RC-W	
			analysator och kontakta din lokala återförsäljare.	
Abnormal Pressure Detected (2)			RC-W analysatorn försöker automatiskt att lösa detta	
			problem. Om problemet inte åtgärdas ska du utföra en	
		Trycket är för lågt.	"Avlägsna luftbubblor" (se avsnitt 6.6.1). Om felet	
			kvarstår ska du sluta använda din RC-W analysator och	
			kontakta din lokala återförsäljare.	
Abnormal Pressure Detected (3)		Ett onormalt tryck har	Sluta använda din RC-W analysator och kontakta din	

Meddelande	Beskrivning	Åtgärder
	detekterats i RC-W analysatorn.	lokala återförsäljare.
Liquid Leakage Detected (1)	Läckage har detekterats i patronugnen.	Kontrollera att reagenskitet är ordentligt insatt och att patronhållaren inte är lös. Kontrollera patronugnens nedre yta. Om det finns vätska ska det torkas upp noga.
Liquid Leakage Detected (2)	Läckage har detekterats i patronugnen.	Kontrollera att reagenskitet är ordentligt insatt och att patronhållaren inte är lös. Kontrollera patronugnens nedre yta. Om det finns vätska ska det torkas upp noga.
Unable to Detect the USB Connection	Ett fel inträffade vid överföring av data till USB.	Kontrollera USB-anslutningen. Kontrollera att USB-minnet har tillräckligt med fritt utrymme och fungerar korrekt.
Unable to Detect the Printer	Ett kommunikationsfel inträffade med skrivaren.	Sluta använda din RC-W analysator och kontakta din lokala återförsäljare.
Out of Printer Paper	Slut på utskriftspapper.	Fyll på med utskriftspapper.
The Column will Expire Soon	Patronen går snart ut.	Utgångna patroner kan inte användas. Byt ut patronen mot en ny.
The Reagent Kit will Expire Soon	Reagenskitet går snart ut.	Utgångna reagenskit kan inte användas. Byt ut mot ett nytt.
Reagent Kit/Column will Expire Soon	Reagenskitet och patronen går snart ut.	Utgångna reagenslösningar och patroner kan inte användas. Byt ut mot nya.
The Reagent Kit is Running Low	Reagenskitet är nästan slut.	Reagenskitet kan inte användas när återstående användningar har uppnått 0. Byt ut mot ett nytt.
The Column is Running Low	Återstående användningar av patronen är nästan slut.	Patronen kan inte längre användas när återstående användningar har uppnått 0. Byt ut mot ett nytt.
Reagent Kit/Column are Running Low	Återstående användningar av både reagenskitet och patronen är nästan 0.	Återstående användningar av både reagenskitet och patronen är nästan 0. Byt ut mot ett nytt.
The Reagent Kit has Expired Replace the Reagent Kit	Reagenskitet har gått ut och kan inte användas längre.	Byt ut reagenskitet.
The Column has Expired Replace the Column	Patronen har gått ut och kan inte användas längre.	Byt ut patronen.
Insufficient Reagent Replace the Reagent Kit	Reagenslösningen är slut. Återstående användningar av reagenslösningen är 0.	Byt ut reagenskitet.
The Column has Reached its Limit Replace the Column	Återstående användningar av patronen är 0.	Byt ut patronen.
Wait for Degassing	Trycket har inte uppnått önskat värde.	RC-W analysatorn försöker automatiskt att lösa detta problem. Om felet kvarstår, kontakta din lokala återförsäljare.



Om något fel kvarstår även efter att ha vidtagit åtgärderna som beskrivs ovan ska du sluta använda RC-W analysatorn och kontakta din lokala återförsäljare.

9.3 Observera

I händelse av ett onormalt mätresultat kommer ett av följande meddelanden att visas och skrivas ut. Se tabellen nedan och

testa angivna åtgärder.

Meddelande	Beskrivning	Åtgärder
	Hemoglobinkoncentrationen överskrider den tillåtna	Samla upp och mät ett nytt blodprov (med
Abnormal Concentration	gränsen.	en ny provtagare/provkopp). Eller ändra
	Det kan finnas för lite eller för mycket blodprov.	"Provets injektionsvolym" (se avsnitt 7.3).
		Kontrollera blodprovet.
Data Calculation Error	Ingen topp har detekterats.	Samla upp och mät ett nytt blodprov (med
		en ny provtagare/provkopp).
Out of Moscurament Pango	Mätresultaten är utanför mätområdet. Resultaten	Om ytterligare analys bedöms vara
	kommer varken att visas eller skrivas ut.	nödvändig, använd en alternativ metod.
Abnormal Hemoglobin	Onormalt hemoglobin har detekterats.	Om ytterligare analys bedöms vara
Detected	Följande kan detekteras: HbS, HbC, HbE, HbD.	nödvändig, använd en alternativ metod.
Datastar Error	Detaktorn nås av för lite live	Sluta använda din RC-W analysator och
	Detektorn has av for lite ijus.	kontakta din lokala återförsäljare.
Baseline Error	Baseline överskrider den tillåtna gränsen.	
A0 Bandwidth Error	A0 bandbredden överskrider den tillåtna gränsen.	
A1c half bandwidth error	A0 halva bandbredden överskrider den tillåtna gränsen.	
A0 retention time was early/A0	AQ retentionstiden var för tidig eller för sen	6 6 2) och gör sedan mätningen igen
retention time was late		
A1c retention time was		
early/A1c retention time was	A1c retentionstiden var för tidig eller för sen.	
late		
A1c peak was not found		Utför en "Inledande priming" (Se avsnitt
	Ale tennen hittedes inte	6.6.2) och gör sedan mätningen igen.
		Om felet kvarstår kan det hända att
		blodprovet inte innehåller HbA1c.

10. Kundservice

10.1 Reparationer

Kontakta din lokala återförsäljare om avvikelser upptäcks eller om reparationer behöver göras.

Tillverkaren förbehåller sig dock rätten att ta ut en reparationsavgift och/eller vägra att reparera produkten i följande fall.

(1) Produkten har slutat att tillverkas sedan 7 år eller mer och/eller komponenterna är inte längre tillgängliga.

- (2) Någon form av ändring har gjorts på produkten.
- (3) Produkten är allvarligt skadad.

10.2 Revisionshistorik

Revisionshistorik

Revisionsdatum	Revisionsnummer	Revisionssida	Beskrivning
2022/04/15	1,0	—	1 st utgåvan
2023/05/29	2.0	Sida 14;	andrautgåva
		Beskrivningen av avsedd användning	
		modifierades.	
		Sidan 62;	
		Tabellen över "Definitioner för symbol"	
		lades till.	
		Sidan 65;	
		Tillägg av text som instruerar användaren	
		att skaffa den senaste versionen av	
		användarmanualen för att säkerställa att	
		det inte finns några blandningar.	

Dokumentnummer: UMSV-RCW-R200

Symbolförklaring			
CE	CE-märkning	REF	atalognummer
IVD	Medicinteknisk produkt för In vitro- diagnostik	X	Temperaturbegränsning
	Tillverkare	EC REP	Auktoriserad representant inom EU
	Använd före	LOT	Batch-kod
Ĩ	Läs bruksanvisningen	SN	Serienummer
~~~	Tillverkningsdatum	X	Symbol för markering av EEE
Imported & Distributed by	Importerad och distribuerad av	$\otimes$	Återanvända inte
CONT	Innehåll		



A.MENARINI Diagnostics S.r.l.

Via Sette Santi 3

50131 FIRENZE

ITALY

<u>Distributör</u>



#### **ITALIEN**

A. Menarini Diagnostics Srl Via Lungo l'Ema, 7 50012 Bagno a Ripoli - Firenze, Italy Tel. +39-055-5680422 Fax +39-055-5680905 www.menarinidiagnostics.it

#### **ÖSTERREICH**

A. Menarini GmbH Pottendorfer Strasse 25-27A-1120 Wien, Austria Tel. +43-1-80415760 Fax +43-1-8043194 www.menarinidiagnostics.at

#### **BENELUX**

A. Menarini Diagnostics Benelux S.A/<u>N.V.De</u> Kleetlaan 3 1831 Diegem, Belgium Tel. +32-2-7214545 Fax +32-2-7215049 www.menarinidiagnostics.be

#### FRANKREICH

A. Menarini Diagnostics France S.A.R.L.3-5, rue du Jura - BP 70511 94633 Rungis Cedex, France Tel. +33-1-56346910 Fax +33-1-56346911 www.menarinidiagnostics.fr

#### DEUTSCHLAND

A. Menarini Diagnostics DeutschlandEine Division der Berlin Chemie
AGGlienicker Weg 125
12489 Berlin, Germany
Tel. +49-30-67073000
Fax +49-30-67073020
www.menarinidiagnostics.de

#### GRIECHENLAND

A. Menarini Diagnostics s.a.
575, Vouliagmenis Ave.
164 51 Argyroupolis - Athens, GreeceTel. +30-210-99 44 952
Fax +30-210-99 45 029
www.menarinidiagnostics.gr

#### PORTUGAL

A. Menarini Diagnósticos Quinta da Fonte Edifício D. Manuel I, 2º B 2770-203 Paço de Arcos, PortugalTel. +351-210-930-000 Fax +351-210-930-001 www.menarinidiag.pt

#### SPANIEN

A. Menarini Diagnosticos S.A.
Avenida del Maresme 120
08918 Badalona, Barcelona, SpainTel. +34-93-50-71000
Fax +34-93-27-80215
www.menarinidiag.es

**STORBRITANNIEN** 

A. Menarini Diagnostics Ltd 405 Wharfedale Road, Winnersh-Workingham, Berkshire RG415RA, UK Tel. +44-118-944 4100



SEKISUI MEDICAL CO., LTD. 1-3, Nihonbashi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0027, JAPAN www.sekisuimedical.jp Tel: (+81)03-6837-5517(9:00-17:00 Japan time) Kontakta e-postadress: smd_global_info@sekisui.com

EC REP Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen

Medical Device Safety Service GmbH (MDSS) Schiffgraben 41 30175 Hannover, Germany

För patienter/användare/tredje parter i Europeiska Unionen och i länder med identiskt regelverk (förordning 2017/746/EU om medicinska anordningar för in vitro-diagnostik); om en allvarlig incident har inträffat under användningen av denna enhet eller som ett resultat av dess användning, rapportera det till tillverkaren och/eller dess auktoriserade representant och till din nationella myndighet.

Den senaste versionen av de flerspråkiga översatta användarmanualerna finns på följande URL. https://www.sekisuimedical.jp/english/business/diagnostics/ce-products-ifu/

CE

